

Plan d'action * (Pour les contacts, voir l'annexe II)

Le marché japonais est bien connu de la plupart des grands fabricants de pâtes et papiers au Canada. Les usines de l'Ouest traitent depuis de nombreuses années avec les entreprises japonaises qui ont elles-mêmes investi dans celles-ci depuis 1960. Des usines de l'Est du Canada, qui ont davantage poussé l'intégration des produits des pâtes et papiers que leurs homologues de l'Ouest, et dépendent davantage des marchés canadien et américain pour le papier journal et la pâte, ont en général fait moins d'efforts pour promouvoir le commerce avec le Japon. En plus des activités normales de contrôle et de compréhension sur le marché par la Direction générale de l'industrie des ressources et la Division commerciale de l'Ambassade du Canada au Japon, le gouvernement fédéral apportera son aide aux activités suivantes.

- i) Préparation de plans pour l'Association canadienne des pâtes et papiers qui a établi des liens étroits avec l'Association japonaise du papier, le tout pour qu'il y ait des discussions au niveau supérieur entre le Canada et le Japon, tous les 18 mois, pour traiter des problèmes et des possibilités communs ainsi que pour échanger des renseignements statistiques.
(Ambassade/RIB)
- ii) Des échanges permanents entre l'Institut canadien de recherches sur les pâtes et papiers et son homologue japonais, le tout appuyé par le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux, en particulier celui de la Colombie-Britannique.
(Ambassade/RIB)
- iii) L'étude, avec l'industrie, de l'évolution du marché pour déterminer comment les papiers de haute qualité, les cartons et les produits du papier pourraient être mieux commercialisés au Japon, étant donné le potentiel à long terme pour les exportations de papier journal et de papier de meilleure qualité.
(Ambassade/RIB)

Pour de plus amples renseignements sur les produits des pâtes et papiers, veuillez contacter la Direction de la transformation des richesses naturelles au MEIR (voir p. 278).

* À moins d'indication contraire, on tiendra pour acquis que les activités ou les événements décrits sont en cours.